



Návod na použitie

Quality, Design and Innovation



home.liebherr.com/fridge-manuals



LIEBHERR

Obsah

	Vynulovať.....	11
	Vypnutie zariadenia.....	12
	6.5 Varovania.....	12
	6.5.1 Hlásenie.....	12
	6.5.2 DemoMode.....	12
	Vybavenie.....	12
	7.1 Zásuvky.....	12
	7.2 Vyťahovacia polička s IceTower*	14
	7.3 EasyTwist-Ice*	15
	7.4 IceMaker*	15
	7.5 VarioSpace.....	16
	7.6 Príslušenstvo.....	16
	Údržba.....	16
	8.1 Rozmrazovanie zariadenia.....	16
	8.2 Čistenie zariadenia.....	16
	Pomoc zákazníkom.....	18
	9.1 Technické údaje.....	18
	9.2 Prevádzkový hluk.....	19
	9.3 Technická porucha.....	19
	9.4 Zákaznícky servis.....	21
	9.5 Typový štítok.....	21
	Odstavenie z prevádzky.....	21
	Likvidácia.....	21
	11.1 Príprava zariadenia na likvidáciu.....	21
	11.2 Ekologická likvidácia zariadenia.....	21
Výrobca neustále pracuje na ďalšom vývoji všetkých typov a modelov. Prosíme preto o pochopenie, že si musíme vyhradíť právo na zmeny tvaru, vybavenia a techniky.		
	Symbol	Vysvetlenie
	Prečítajte si návod	Aby ste sa zoznámili so všetkými výhodami nového zariadenia, prečítajte si, prosím, pozorne pokyny v tomto návode.
	Kompletný návod na internete	Podrobnejší návod nájdete na internete prostredníctvom QR kódu na prednej strane tohto návodu na adresu home.liebherr.com/fridge-manuals alebo zadáním servisného čísla na adresu home.liebherr.com/fridge-manuals . Servisné číslo nájdete na typovom štítku Fig. () .
	Kontrola zariadenia	Skontrolujte všetky diely, či sa pri preprave nepoškodili. V prípade reklamácií sa obráťte na predajcu alebo zákaznícky servis.
	Odchýlky	Tento návod na použitie platí pre viaceré modely, preto sú možné odchýlky. Odseky, ktoré platia iba pre určité zariadenia, sú označené hviezdičkou (*).
	Pripomienka.....	11

Symbol	Vysvetlenie
	Pokyny k manipulácii a výsledky manipulácie Pokyny k manipulácii sú označené ►. Výsledky manipulácie sú označené ▷.
	Montážne videá Videá k montáži sú k dispozícii na kanáli YouTube spoločnosti Liebherr-Hausgeräte.

Tento návod na použitie platí pre:

FN c	46/50/52/66/70/72...
FN d	42/46/50...
FN (sd) d	52...(i)
SFN bs/sd/st d	52...(i)
GNex	1460-c
LTGN-270	

1 Celkový pohľad na zariadenie

1.1 Rozsah dodávky

Skontrolujte všetky diely, či sa pri preprave nepoškodili. V prípade reklamácií sa obráťte na predajcu alebo na zákaznícky servis (pozri 9.4 Zákaznícky servis).

Dodávka pozostáva z nasledujúcich dielov:

- Volné stojace zariadenie
- Vybavenie (podľa modelu)
- Montážny materiál (podľa modelu)
- „Quick Start Guide“
- „Installation Guide“
- Servisná brožúra

1.2 Prehľad zariadenia a vybavenia

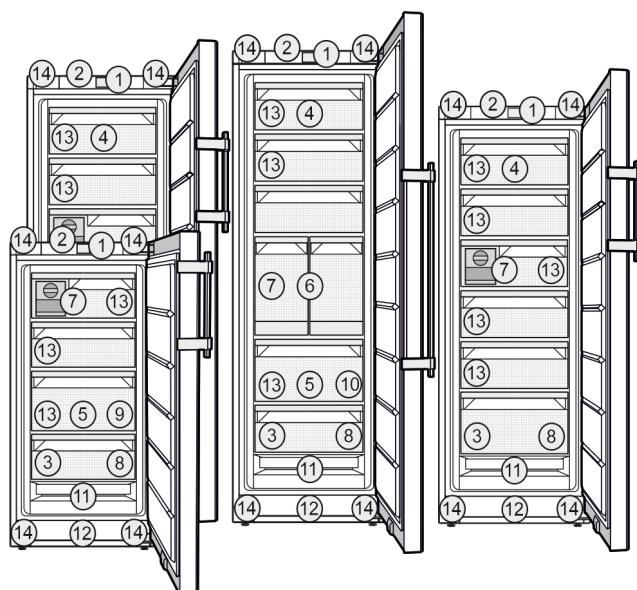


Fig. 1 Príklad zobrazenia

Vybavenie

- | | |
|----------------------------------|--|
| (1) Ovládacie prvky | (8) Zmrzavací podnos, akumulátory chladu |
| (2) Osvetlenie, indikátor stavu* | (9) Miska na kocky ľadu* |

- | | |
|--------------------------------|--|
| (3) Typový štítok | (10) Naberačka na kocky ľadu* |
| (4) Sklopňá zásuvka* | (11) NoFrost |
| (5) SpaceBox* | (12) Vetracia štrbina |
| (6) IceTower* | (13) VarioSpace |
| (7) IceMaker* / EasyTwist-Ice* | (14) Nastaviteľné nohy (vpred), prepravné kolieska (vzadu), prepravné rukoväti hore (vzadu) a dole (vpred) |

Poznámka

► Priehradky, zásuvky alebo koše sú v stave pri expedícii zoradené v záujme optimálnej energetickej účinnosti. Zmeny usporiadania v rámci daných zásuvných možností napríklad priechodiek v chladiacej časti však nemajú žiadny účinok na spotrebú energie.

1.3 Oblast' použitia zariadenia

Používanie v súlade s určením

Zariadenie je určené výhradne na chladenie potravín v domácom alebo domácnosti podobnom prostredí. Patrí k tomu napr. použitie

- v kuchyniach pre zamestnancov, penziónoch s raňajkami,
- prostredníctvom hostí vo vidieckych domoch, hoteloch, moteloch a iných ubytovacích zariadeniach,
- pri cateringu a podobnom servise vo veľkoobchode.

Zariadenie nie je vhodné na použitie ako vstanový prístroj.

Všetky ostatné spôsoby použitia sú neprípustné.

Predvídateľné chybné použitie

Výslovne sú zakázané nasledujúce použitia:

- Skladovanie a chladenie liekov, krvnej plazmy, laboratórnych preparátov alebo podobných látok a produktov, pre ktoré platí smernica o medicínskych produktoch 2007/47/ES,
- používanie v oblastiach ohrozených výbuchom,

Nesprávne použitie zariadenia môže viest' ku škodám na skladovanom tovare alebo k jeho pokazeniu.

Klimatické triedy

Zariadenie je vyrobené podľa klimatizačných tried pre prevádzku pri obmedzenom rozsahu teplôt okolia. Klimatická trieda platná pre vaše zariadenie je vytlačená na typovom štítku.

Poznámka

► Pre zaručenie bezchybnej prevádzky dodržiavajte uvedené teploty okolia.

Všeobecné bezpečnostné pokyny

Klimatická trieda	pre teploty okolia
SN, N	do 32 °C
ST	do 38 °C
T	do 43 °C

Bezchybná funkcia zariadenia je zaručená do spodnej teploty okolia 0 °C.*

Bezchybná funkcia zariadenia je zaručená do spodnej teploty okolia -15 °C.*

1.4 Zhoda

Bola vykonaná kontrola tesnosti chladiaceho okruhu. Zariadenie zodpovedá príslušným bezpečnostným ustanoveniam, ako aj smernicam 2014/35/EÚ, 2014/30/EÚ, 2009/125/ES, 2011/65/EÚ, 2010/30/EÚ a 2014/53/EÚ.

Kompletné znenie EÚ vyhlásenia o zhode je k dispozícii na nasledujúcej internetovej adrese: www.Liebherr.com

1.5 Databáza EPREL

Od 1. marca 2021 môžete nájsť informácie o energetických štítkoch a požiadavky na ekodizajn v európskej databáze výrobkov (EPREL). Na nasledujúcom odkaze nájdete databázu výrobkov: <https://eprel.ec.europa.eu/>. Zobrazí sa Vám výzva na zadanie označenia modelu. Označenie modelu nájdete na typovom štítku.

2 Všeobecné bezpečnostné pokyny

Nebezpečenstvá pre používateľa:

- Toto zariadenie môžu obsluhovať deti, ako aj osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami a nedostatočnými skúsenosťami a poznatkami, ak obsluhu vykonávajú pod dohľadom spôsobnej osoby alebo boli poučené o bezpečnej obsluhe zariadenia a poznajú z toho vyplývajúce nebezpečenstvá. Deti sa so zariadením nesmú hrať. Čistenie a údržbu zo strany používateľa nesmú vykonávať deti bez dohľadu spôsobnej osoby. Deti vo veku 3 – 8 rokov smú zariadenie plniť a vyprázdrovať. Detom do 3 rokov je potrebné zakázať prístup k zariadeniu, ak sa na ne permanentne nedohliada.
- Ak sa zariadenie odpája od siete, vždy ťahajte za zástrčku. Neťahajte za kábel.
- V prípade poruchy vytiahnite sieťovú zástrčku alebo vypnite poistku.
- Nepoškodte sieťový prívod. Zariadenie neprevádzkujte s chybným sieťovým prívodom.
- Opravy a zásahy do zariadenia nechajte vykonať iba zákazníckemu servisu alebo inému na to vyškolenému odbornému personálu.

- Zariadenie montujte, pripájajte a likvidujte iba podľa údajov v návode na použitie.
- Návod na použitie starostlivo uschovajte a prípadne ho odovzdajte ďalším vlastníkom.
- Výrobca neručí za škody, ktoré vzniknú chybnou pevnou vodovodnou prípojkou.*

Nebezpečenstvo požiaru:

- Chladiace médium (údaje na typovom štítku) použité v zariadení nezaťahuje životné prostredie, ale je horľavé. Uniknuté chladiace médium sa môže vznetiť.
 - Nepoškodte potrubia chladiaceho okruhu.
 - Vo vnútornom priestore nemanipulujte so zápalnými zdrojmi.
 - Vo vnútornom priestore nepoužívajte elektrické zariadenia (napr. prístroje na čistenie parou, vykurovacie telesá, zariadenia na prípravu ľadu).
 - Ak unikne chladiace médium: Z blízkosti úniku odstráňte otvorený oheň a zdroje iskier. Priestor dobre vetrajte. Upovedomte zákaznícky servis.
- Do chladničky neodkladajte výbušné látky alebo spreje s horľavými hnacími plynnimi, ako napríklad bután, propán, pentán atď. Nebezpečné spreje je možné spoznať podľa vytlačených údajov o obsahu alebo podľa symbolu plameňa. Prípadne unikajúce plyny sa môžu zapaliť od elektrickej inštalácie zariadenia.
- Do blízkosti zariadenia neumiestňujte horiacie sviečky, lampy a iné predmety s otvoreným plameňom, aby nedošlo k nezapáleniu zariadenia.
- Alkoholické nápoje alebo balenia obsahujúce alkohol musia byť pri skladovaní tesne uzavreté. Prípadne unikajúci alkohol sa môže zapaliť od elektrickej inštalácie zariadenia.

Nebezpečenstvo pádu a prevrátenia:

- Podstavce, zásuvky, dvere atď. nepoužívajte ako stúpadlá alebo k podopieraniu. To platí obzvlášť pre deti.

Nebezpečenstvo otravou potravinami:

- Nekonzumujte potraviny po dátume spotreby.

Nebezpečenstvo omrzlin, pocitov otupenosť a bolestí:

- Zabráňte trvalému kontaktu pokožky s chladnými povrchmi alebo s chladenými/mrazenými výrobkami alebo vykonajte ochranné opatrenia, napr. používajte rukavice.

Nebezpečenstvo poranenia alebo poškodenia:

- Horúca para môže viesť k poraneniam. Na rozmrzovanie nepoužívajte elektrické vyhrie-

vacie telesá, prístroje na čistenie parou, otvorený oheň ani rozmrazovacie spreje.

- Ľad neodstraňujte ostrými predmetmi.

Nebezpečenstvo pomliaždenia:

- Pri otváraní a zatváraní dverí nesiahajte do závesu. Mohli by ste si privrznúť prsty.

Symboly na zariadení:



Tento symbol sa môže nachádzať na komprese. Vzťahuje sa k oleju v kompresore a upozorňuje na nasledujúce nebezpečenstvo: Pri prehltnutí alebo vniknutí do dýchacích ciest môže byť smrteľný. Toto upozornenie je dôležité iba pre recykláciu. V normálnej prevádzke nevzniká žiadne nebezpečenstvo.



Symbol sa nachádza na kompresore a označuje nebezpečenstvo pred horľavými látkami. Nálepku neodstraňujte.



Táto alebo podobná nálepka sa môže nachádzať na zadnej strane zariadenia. Vzťahuje sa na zapené panely vo dverách a/alebo v skriňi. Toto upozornenie je dôležité iba pre recykláciu. Nálepku neodstraňujte.

Dodržujte špecifické upozornenia v ostatných kapitolách:

	NEBEZPEČENSTVO	označuje bezprostredne nebezpečnú situáciu, ktorá má za následok smrť alebo ťažké poranenia, ak sa jej nezabráni.
	VÝSTRAHA	označuje nebezpečnú situáciu, ktorá by mohla mať za následok smrť alebo ťažké poranenie, ak sa jej nezabráni.
	UPOZORNENIE	označuje nebezpečnú situáciu, ktorá by mohla mať za následok ľahké alebo stredné poranenia, ak sa jej nezabráni.
	POZOR	označuje nebezpečnú situáciu, ktorá by mohla mať za následok vecné škody, ak sa jej nezabráni.
	Poznámka	označuje potrebné upozornenia a tipy.

3 Uvedenie do prevádzky

3.1 Zapnutie zariadenia

Zabezpečte, aby boli splnené nasledovné predpoklady:

- Zariadenie je nainštalované a pripojené podľa návodu na montáž.
- Všetky lepiace pásky, lepiace a ochranné fólie, ako aj prepravné poistky, v/na zariadení sú odstránené.
- Všetky vložené reklamné materiály sú vybraté zo zásuviek.

► Zapnite zariadenie na displeji.

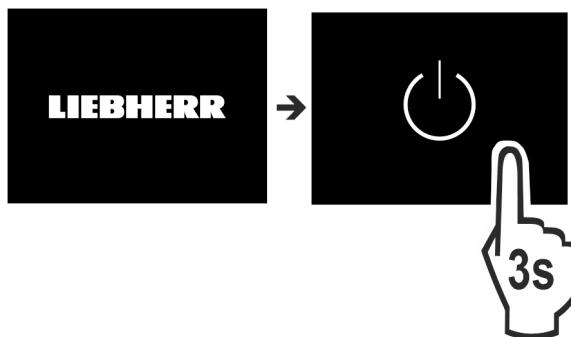


Fig. 2
► Po zapnutí zariadenia vyberte štátny jazyk.

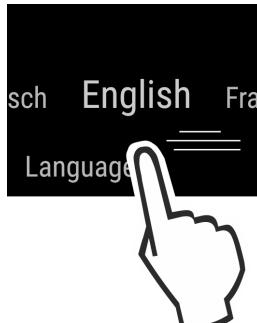


Fig. 3
► Následne sa zobrazí stavová obrazovka.
► Ak sa po zapnutí zariadenia zobrazí režim DemoMode spolu s modrou obrazovkou, režim DemoMode sa môže deaktivovať do nasledujúcich 5 minút.

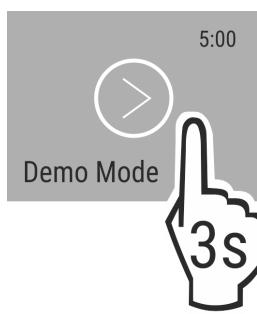


Fig. 4
► Na 3 sekundy stlačte DemoMode.
► Režim DemoMode je deaktivovaný.

Poznámka

Výrobca odporúča:

- Vkladajte **mrazený výrobok** pri -18 °C alebo nižšej teplote.

3.2 Vloženie vybavenia

- Pre optimálne využitie zariadenia vložte priložené vybavenie.
- Kúpte box SmartDevice a vložte ho (pozri smartdevice.liebherr.com).*
- Nainštalujte aplikáciu SmartDevice (apps.home.liebherr.com).

Poznámka

Príslušenstvo si môžete kúpiť v e-shope s domácimi zariadeniami Liebherr (home.liebherr.com).

Manažment potravín

4 Manažment potravín

4.1 Skladovanie potravín



VÝSTRAHA

Nebezpečenstvo požiaru

- V priestore potravín zariadenia nepoužívajte žiadne elektrické prístroje, ak tieto neboli odporučené výrobcom.

Poznámka

Pokial' nie je vetranie postačujúce, stúpa spotreba energie a znižuje sa chladiaci výkon.

- Vzduchovú štrbinu udržujte vždy voľnú.

Pri uskladnení potravín zásadne dodržte:

- Vzduchové štrbiny na vnútorej strane zadnej steny sú voľné.
- Vzduchové štrbiny na ventilátore sú voľné.
- Potraviny sú dobre zabalené.
- Surové mäso alebo ryby sa nachádzajú v čistých, uzavretých nádobách, aby sa nemohli dotýkať iných potravín alebo aby na ne nemohlo kvapkať.
- Potraviny sú uskladnené v rozstupoch, aby medzi nimi mohol cirkulovať vzduch.

Poznámka

Nedodržanie týchto zadaní môže mať za následok, že potraviny sa pokazia.

4.1.1 Mraznička

Tu sa pri -18 °C nastavuje suchá, mrazivá skladovacia klíma. Mrazivá klíma sa hodí na skladovanie hlbokomrazených a mrazených výrobkov na niekoľko mesiacov, na prípravu kociek ľadu alebo na zmrazenie čerstvých potravín.

Zmrazovanie potravín

V priebehu 24 hodín môžete zmraziť maximálne toľko kg čerstvých potravín, kol'ko je uvedené na typovom štítku (pozri 9.5 Typový štítok) pod údajom „Mraziaca kapacita ... kg/24 h“.

Aby potraviny rýchlo premržli až dovnútra, dodržte nasledovné množstvá na balíček:

- Ovocie, zelenina do 1 kg
- Mäso do 2,5 kg

Pred zmrazením dodržte:

- SuperFrost je aktivované (pozri 6.3 Funkcie), keď je zmrazené množstvo väčšie ako cca 2 kg.
- Pri malom zmrazenom množstve: SuperFrost je aktivované cca 6 hodín predtým.
- Pri maximálnom zmrazenom množstve: SuperFrost je aktivované cca 24 hodín predtým.

Zatriedenie potravín:



UPOZORNENIE

Nebezpečenstvo poranenia črepinami zo skla!

Fľaše a plechovky s nápojmi môžu po zmrazení prasknúť. Toto platí obzvlášť pre nápoje s obsahom oxidu uhličitého.

- Fľaše a plechovky s nápojmi zmrazujte iba pri použití funkcie *BottleTimer*.

Pri malom zmrazenom množstve:

- Vložte zabalené potraviny do vrchnej zásuvky.
- Pokial' možno, potraviny vložte vzdľa do zásuvky blízko zadnej steny.

Pri maximálnom zmrazenom množstve:

- Rozdeľte zabalené potraviny do všetkých zásuviek, nevklaďajte však potraviny do spodnej zásuvky.
- Pokial' možno, potraviny vložte vzdľa do zásuvky blízko zadnej steny.
- Pri maximálnom zmrazenom množstve:
- Po automatickej deaktivácii SuperFrost vložte potraviny do zásuvky.

Rozmrazovanie potravín

- v chladiacom priestore
- v mikrovlnnej rúre
- v rúre na pečenie/teplovzdušnom sporáku
- pri izbovej teplote



VÝSTRAHA

Nebezpečenstvo otravou potravinami!

- Rozmrazené potraviny nikdy opäť nezmrazujte.

- Vyberajte iba toľko potravín, koľko potrebujete.

- Rozmrazené potraviny čo možno najrýchlejšie spracujte.

Zmrazovací podnos

Pomocou zmrazovacieho podnosu môžete zmraziť bobuľoviny, bylinky, zeleninu a iné malé mrazené výrobky bez toho, aby sa tieto zmrazili dohromady. Zmrazené výrobky si v čo najväčšej miere zachovávajú svoju formu a tým je uľahčené neskoršie porciovanie.

Okrem toho môžete na zmrazovacom podnose skladovať akumulátory chladu.

- Potraviny rozdeľte na zmrazovacom podnose nezabalené, v rozstupoch.

4.2 Doby skladovania

Uvedené doby skladovania sú orientačnými hodnotami.

Pri potravinách s údajom o minimálnej dobe trvanlivosti platí vždy dátum uvedený na balení.

Orientačné hodnoty pre dobu skladovania rozličných potravín		
Zmrzlina	pri -18 °C	2 až 6 mesiacov
Salámové výrobky, šunka	pri -18 °C	2 až 3 mesiacov
Chlieb, pečivo	pri -18 °C	2 až 6 mesiacov
Divina, bravčové mäso	pri -18 °C	6 až 9 mesiacov
Ryby, vysoký obsah tuku	pri -18 °C	2 až 6 mesiacov
Ryby, nízky obsah tuku	pri -18 °C	6 až 8 mesiacov
Syr	pri -18 °C	2 až 6 mesiacov
Hydina, hovädzie mäso	pri -18 °C	6 až 12 mesiacov
Zelenina, ovocie	pri -18 °C	6 až 12 mesiacov

5 Úspora energie

- Vždy je potrebné dbať na správne prevzdušnenie a vetranie. Vetracie otvory, resp. mriežky nezakrývajte.
- Ventilačnú štrbinu zachovávajte vždy voľnú.
- Vyvarujte sa umiestneniu zariadenia na mieste s priamym slnečným žiareniom, vedľa sporáku, vykurovania a podobne.
- Spotreba energie závisí od podmienok, v ktorých je spotrebič umiestnený, napr. od teploty okolia (pozri 1.3 Oblast použitia zariadenia). Pri vyššej teplote okolia sa môže zvýšiť spotreba energie.
- Zariadenie otvárajte iba na čo možno najkratšiu dobu.

- Čím nižšia je nastavená teplota, tým vyššia je spotreba energie.
- Všetky potraviny uchovávajte dobre zabalené a zakryté. Zabráni sa tak vytváraniu námrazy.
- Vkladanie teplých jedál: až po ochladení na izbovú teplotu.

6 Obsluha

6.1 Ovládacie a indikačné prvky

Displej umožňuje rýchly prehľad o nastavení teploty a stave funkcií a nastavení. Obsluha funkcií a nastavení sa realizuje buď aktiváciou/deaktiváciou alebo výberom hodnoty.

6.1.1 Indikátor Status



Fig. 5

(1) Indikátor teploty

Indikátor Status indikuje nastavené teploty a je výstupným indikátorm. Odial' sa naviguje k funkciám a nastaveniam.

6.1.2 Navigácia

Prístup k jednotlivým funkciám získate navigáciou v menu. Po potvrdení funkcie alebo nastavenia zaznie signálny tón. Ak sa po 10 sekundách nevykoná žiadna voľba, zobrazenie sa zmení na indikátor Status.

Obsluha zariadenia sa realizuje prostredníctvom posúvania prstom a potvrzovania na displeji:



Fig. 6

Späť:

- Potvrďte výber v podmenu. Zobrazenie prepne späť na menu.
- Zvolte . Zobrazenie prepne späť na funkciu/nastavenie.

Späť na indikátor Status:

- Zatvorite a otvorte dvere.
- Počkajte 10 sekúnd. Zobrazenie prepne na indikátor Status.

6.1.3 Indikačné symboly

Indikačné symboly poskytujú informácie o aktuálnom stave zariadenia.

Symbol	Stav zariadenia
	Pohotovosť (Standby) Zariadenie alebo teplotná zóna je vypnutá.

Symbol	Stav zariadenia
	Pulzujúce číslo Zariadenie pracuje. Teplota pulzuje, kým sa nedosiahne nastavená hodnota.
	Pulzujúci symbol Zariadenie pracuje. Vykonáva sa nastavenie.

6.2 Logika obsluhy

6.2.1 Aktivácia/deaktivácia funkcie

Aktivovať/deaktivovať možno nasledujúce funkcie:

Symbol	Funkcia
	SuperFrost ^x
	IceMaker a MaxIce ^{**}
	PartyMode ^x
	EnergySaver

^x Ked' je funkcia aktívna, zariadenie pracuje na vyšší výkon. Pracovné zvuky zariadenia preto môžu byť dočasne hlasnejšie a zvýši sa spotreba energie.

- Posúvajte na displeji prstom doľava dovtedy, kým sa nezobrazí funkcia.
- Potvrďte zvolenú funkciu krátkym ťuknutím.
- ▷ Zaznie tón potvrdenia.
- ▷ Stav sa objaví v podmenu.
- ▷ Funkcia je aktivovaná/deaktivovaná.

6.2.2 Vol'ba hodnoty funkcie

Pri nasledujúcich funkciách je možné hodnotu nastaviť v podmenu:

Symbol	Funkcia
	Nastavenie teploty Vypnutie/zapnutie zariadenia

- Posúvajte na displeji prstom doľava dovtedy, kým sa nezobrazí funkcia.
- Potvrďte zvolenú funkciu krátkym ťuknutím.
- Potiahnutím prstom na displeji zvoľte hodnotu nastavenia.

Nastavenie teploty

- Potvrďte zvolenú hodnotu krátkym ťuknutím.
- ▷ Zaznie tón potvrdenia.
- ▷ Indikácia sa zmení na modrú v aktivovanom stave.
- ▷ Displej prepne späť na menu.

6.2.3 Aktivácia/deaktivácia nastavenia

Aktivovať/deaktivovať možno nasledujúce nastavenia:

Obsluha

Symbol	Nastavenie
	WiFi ¹
	Zámok vstupu ²
	SabbathMode ²
	Pripomienky ¹
	Vynulovať ²
	Vypnúť ²

- ▶ Posúvajte na displeji prstom dol'ava dovtedy, kým sa nezobrazia nastavenia .
- ▶ Potvrd'te nastavenia tuknutím.
- ▶ Posúvajte prstom, kým sa nezobrazí požadované nastavenie.

¹ Aktivácia nastavenia (shortpress)

- ▶ Na potvrdenie krátko tuknite.
- ▷ Zaznie tón potvrdenia.
- ▷ Stav sa objaví v podmenu.
- ▷ Nastavenie je aktivované/deaktivované.

² Aktivácia nastavenia (longpress)

- ▶ Na potvrdenie na 3 sekundy stlačte výber.
- ▷ Zaznie tón potvrdenia.
- ▷ Stav sa objaví v podmenu.
- ▷ Displej sa zmení.

6.2.4 Vol'ba hodnoty nastavenia

Pri nasledujúcich nastaveniach je možné hodnotu nastaviť v podmenu:

Symbol	Nastavenia
	Jas
	Alarm dverí
	Jednotka teploty
	Jazyk

- ▶ Posúvajte na displeji prstom dol'ava dovtedy, kým sa nezobrazia nastavenia .
- ▶ Potvrd'te nastavenia tuknutím.
- ▶ Posúvajte prstom, kým sa nezobrazí požadované nastavenie.
- ▶ Na potvrdenie krátko tuknite.
- ▶ Potiahnutím prstom na displeji zvolte požadovanú hodnotu nastavenia.
- ▶ Na potvrdenie krátko tuknite.
- ▷ Zaznie tón potvrdenia.
- ▷ Stav sa krátko objaví v podmenu.
- ▷ Displej prepne späť na menu.

6.2.5 Vyvolanie zákazníckeho menu

V zákazníckom menu je možné vyvolať nasledujúce nastavenia:

Symbol	Funkcia
	TubeClean ^{*2}
	Kocky ľadu ^{1*}
	Software

- ▶ Posúvajte na displeji prstom dol'ava dovtedy, kým sa nezobrazia nastavenia .
- ▶ Tuknite na nastavenia.
- ▷ Zobrazí sa podmenu.
- ▶ Posúvajte na displeji prstom dol'ava dovtedy, kým sa nezobrazia informácie o zariadení .
- ▶ Držte stlačené 3 sekundy.
- ▷ Zobrazí sa vstupné menu pre číselný kód.
- ▶ Zadajte číselný kód 151.
- ▷ Zobrazí sa zákaznícke menu.
- ▶ Posúvajte na displeji prstom dol'ava dovtedy, kým sa nezobrazia požadované nastavenie.

¹ Vol'ba hodnoty

- ▶ Na potvrdenie krátko tuknite.
- ▷ Zaznie tón potvrdenia.
- ▷ Stav sa krátko objaví na displeji.
- ▷ Displej prepne späť na menu.

² Aktivácia nastavenia

- ▶ Na potvrdenie na 3 sekundy stlačte zobrazenie.
- ▷ Zaznie tón potvrdenia.
- ▷ Stav sa objaví na displeji.
- ▷ Symbol pulzuje dovtedy, kým zariadenie pracuje.

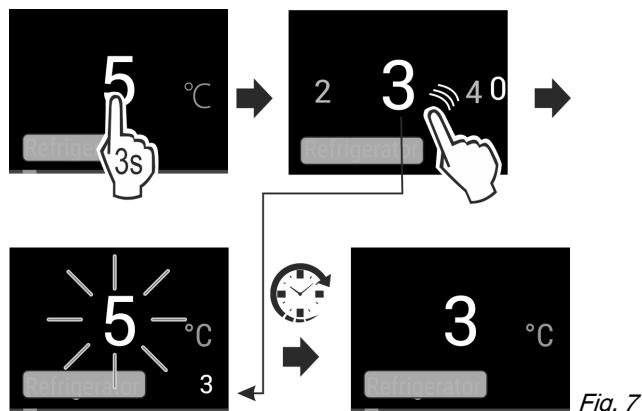
6.3 Funkcie

5 °C Teplota

Teplota závisí od nasledovných faktorov:

- frekvencia otváraní dverí
- doba otváraní dverí,
- priestorová teplota miesta inštalácie,
- druh, teplota a množstvo potravín

Mraziaci priestor	Odporučané nastavenie
-18 °C	-18 °C

Nastavenie teploty

► Nastavte hodnotu. (pozri 6.2 Logika obsluhy)

▷ Nastavená teplota sa zobrazuje vpravo dole na displeji.

SuperFrost

Pomocou tejto funkcie prepnete na najvyšší mraziaci výkon. Taktô dosiahnete nižšie teploty mrazenia.

Použitie:

- Zamrazenie viac 2 kg čerstvých potravín denne.
- Rýchle premrazenie čerstvých potravín až do vnútra.
- Zvýšenie rezerv chladu v uskladnených mrazených výrobkoch pred rozmrazením zariadenia.

Aktivácia/deaktivácia funkcie

Pri malom zmrazovanom množstve:

- Aktivujte 6 hodín pred použitím.
- Pri maximálnom zmrazovanom množstve:
- Aktivujte 24 hodín pred použitím.
- Aktivácia/deaktivácia (pozri 6.2 Logika obsluhy).

-alebo-

- Aktivácia/deaktivácia cez aplikáciu Liebherr SmartDevice.*

Funkcia sa automaticky deaktivuje. Následne beží zariadenie ďalej v normálnej prevádzke. Teplota sa nastaví na nastavenú hodnotu.

**PartyMode**

Táto funkcia ponúka kolekciu špeciálnych funkcií a nastavení, ktoré sú užitočné počas večierka.

Aktivujú sa nasledujúce funkcie:

- SuperFrost
- IceMaker a MaxIce*

Všetky funkcie je možné nastaviť flexibilne a individuálne. Po deaktivácii funkcie sa zmeny zahodia.

Aktivácia/deaktivácia funkcie

- Aktivácia/deaktivácia (pozri 6.2 Logika obsluhy).
- Aktivovaná: Všetky funkcie sú aktivované súčasne.
- Deaktivovaná: obnovia sa vopred nastavené teploty.

Po 24 hodinách sa funkcia automaticky deaktivuje.

**EnergySaver**

Táto funkcia znižuje spotrebu energie. Keď zapnete túto funkciu, zvýši sa teplota chladenia.

Teplotná zóna	Odporučané nastavenie	Teplota pri aktívnom zariadení EnergySaver
-18 °C	-18 °C	-16 °C

Použitie:

- Úspora energie.

Aktivácia/deaktivácia funkcie

- Aktivácia/deaktivácia (pozri 6.2 Logika obsluhy).
- ▷ Aktivovaná: vo všetkých teplotných zónach sú nastavené vyššie teploty.
- ▷ Deaktivovaná: obnovia sa vopred nastavené teploty.

**IceMaker / MaxIce***

Táto funkcia aktivuje výrobu kociek ľadu.*

Použitie:*

- Pri aktivácii tejto funkcie je možné zvoliť medzi normálnou funkciou IceMaker a MaxIce.
- Pomocou funkcie MaxIce je možné v krátkom čase vyrobiť cca 1,5 kg kociek ľadu za 24 h.

Veľkosť kociek ľadu nastavíte funkciou **Veľkosť kociek ľadu**. (pozri Kocky ľadu*) *

Vedenia vyčistíte funkciou **TubeClean**. (pozri TubeClean*) *

Aktivácia funkcie*

Zabezpečte, aby boli splnené nasledovné predpoklady:

- Prívod vody na pevnej prípojke vody je vytvorený. Pozri návod na montáž.*
- IceMaker je uvedený do prevádzky. (pozri 7.4 IceMaker*)
- Aktivujte funkciu. (pozri 6.2 Logika obsluhy)

-alebo-

- Aktivácia pomocou Liebherr SmartDevice-App.

▷ Môže trvať až 24 hodín, kým sa vyrobia prvé kocky ľadu.

Deaktivácia funkcie*

- Deaktivujte funkciu. (pozri 6.2 Logika obsluhy)

-alebo-

- Deaktivácia pomocou Liebherr SmartDevice-App.*

▷ Prebiehajúca výroba kociek ľadu sa ukončí. Následne sa IceMaker vypne.

6.4 Nastavenia**Jazyk**

Pomocou tohto nastavenia sa dá nastaviť jazyk zariadenia.

Vybrať je možné nasledujúce jazyky:

- Nemčina
- Angličtina
- Francúzština
- Španielčina
- Taliančina
- Holandčina
- Čeština
- Poľština
- Portugalčina
- Ruština
- Čínskina

Obsluha

Aktivácia/deaktivácia nastavenia

- Aktivácia/deaktivácia (pozri 6.2 Logika obsluhy) .



Nadviazanie spojenia WLAN

Toto nastavenie umožňuje nadviazať spojenie medzi zariadením a internetom. Spojenie sa ovláda cez box SmartDevice. Zariadenie je potom možné integrovať cez aplikáciu SmartDevice-App do systému SmartHome-System. Cez aplikáciu SmartDevice-App a ďalšie kompatibilné partnerské siete sa okrem toho môžu používať rozšírené možnosti a nastavenia.

Poznámka

Box SmartDevice-Box nájdete na [e-shope s domácimi zariadeniami Liebherr](https://home.liebherr.com/shop/de/deu/smartdevicebox.html) (<https://home.liebherr.com/shop/de/deu/smartdevicebox.html>).

Bližšie informácie o dostupnosti, predpokladoch a k jednotlivým voliteľným možnostiam nájdete na internete na stránke <https://smartdevice.liebherr.com/install>.

Použitie:

- Obsluha zariadenia cez aplikáciu SmartDevice-App alebo cez kompatibilné partnerské siete.
- Používanie rozšírených funkcií a nastavení.
- Vyvolanie aktuálneho stavu zariadenia cez aplikáciu SmartDevice-App.

- Box SmartDevice je kúpený a použitý (pozri <https://smartdevice.liebherr.com/install>).*
- Aplikácia SmartDevice je nainštalovaná (pozri <https://apps.home.liebherr.com/>).

Nadviazanie spojenia

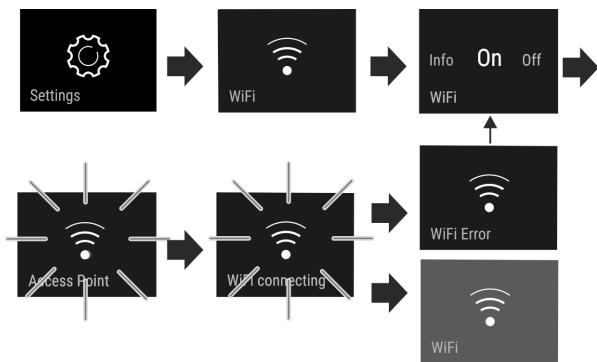


Fig. 8

- Aktivujte nastavenie (pozri 6.2 Logika obsluhy) .
- Nadväzuje sa spojenie: objaví sa Connecting. Symbol pulzuje.
- Spojenie je nadviazané: objaví sa WiFi, indikácia bude modrá.
- Spojenie zlyhalo: objaví sa WiFi Error.

Odpolenie spojenia

- Deaktivujte nastavenie (pozri 6.2 Logika obsluhy) .

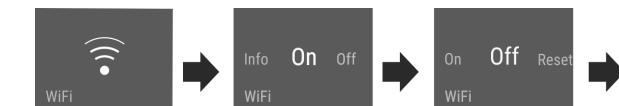


Fig. 9

- Spojenie je odpojené: Symbol je trvalo viditeľný.

Resetovanie spojenia

- Resetujte nastavenia (pozri 6.2 Logika obsluhy) .

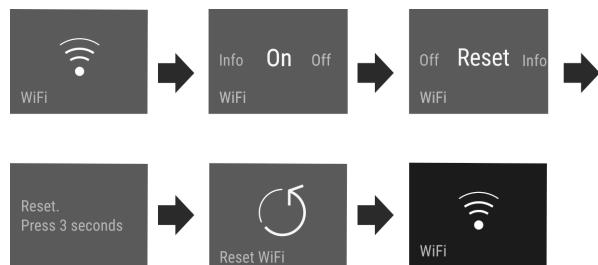


Fig. 10

- Spojenie aj ďalšie nastavenia sa resetujú na stav pri dodaní.



Zámok vstupu

Toto nastavenie zabráňuje obsluhe zariadenia nedopatrením, napr. deťmi.

Použitie:

- Vyvarujte sa neúmyselnej zmene nastavení a funkcií.
- Vyvarujte sa neúmyselnému vypnutiu zariadenia.
- Vyvarujte sa neúmyselnému nastaveniu teploty.

Aktivácia/deaktivácia nastavenia

- Aktivácia/deaktivácia. (pozri 6.2 Logika obsluhy)



Jas displeja

Toto nastavenie umožňuje plynulé nastavenie jasu displeja.

Nastaviť je možné zobraziť nasledujúce stupne jasu:

- 40 %
- 60 %
- 80 %
- 100 %

Výber nastavenia

- Nastavenie hodnoty (pozri 6.2 Logika obsluhy) .



Alarm dverí

Toto nastavenie umožňuje nastaviť čas, kým zaznie alarm dverí (pozri Zatvorte dvere).

Nastaviť možno nasledujúce informácie:

- 1 min
- 2 min
- 3 min
- Vyp

Výber nastavenia

- Nastavte hodnotu (pozri 6.5 Varovania) .



Jednotka teploty

Toto nastavenie umožňuje zmeniť jednotku teploty Celsius - Fahrenheit.

Volba nastavenia

- Nastavenie hodnoty (pozri 6.2 Logika obsluhy) .



Informácie

Toto nastavenie umožňuje odčítanie informácií o zariadení, ako aj prístup do zákazníckeho menu.

Odčítať možno nasledujúce informácie:

- Názov modelu
- Index
- Sériové číslo
- Servisné číslo

Vyvolanie informácií o zariadení

- Posúvajte na displeji prstom dovtedy, kým sa nezobrazia nastavenia .
- Potvrďte zobrazenie.
- Posúvajte na displeji prstom dovtedy, kým sa nezobrazia informácie.
- Odčítajte informácie o zariadení.



SabbathMode

Toto nastavenie spĺňa náboženské požiadavky na sabat, resp. židovské sviatky. Ak je režim SabbathMode aktivovaný, niektoré funkcie riadiacej elektroniky sú vypnuté. Vďaka tomu môžete zariadenie používať bez toho, aby ste spôsobili činnosť zariadenia.

Zoznam zariadení s certifikátom Star-K nájdete na adrese www.star-k.org/appliances.



VÝSTRAHA

Nebezpečenstvo otravy potravinami!

Ak sa vyskytne výpadok napájania zo siete, zatial' čo je aktivovaný režim SabbathMode, toto hlásenie sa neuloží. Ak je výpadok napájania zo siete ukončený, zariadenie pracuje ďalej v režime SabbathMode. Ak je tento ukončený, na indikátore teploty sa nezobrazí žiadne hlásenie o výpadku napájania zo siete.

Ak sa počas režimu SabbathMode vyskytol výpadok prúdu:

- Prekontrolujte kvalitu potravín. Nekonzumujte rozmrazené potraviny!

Správanie sa zariadenie, keď je aktivovaný režim SabbathMode:

- Indikátor Status trvalo zobrazuje SabbathMode.
- Displej je zablokovaný pre obsluhu, s výnimkou deaktivácie režimu SabbathMode.
- Ak sú aktivované funkcie/nastavenia, tak zostanú aktívne.
- Po zatvorení dverí zostane displej jasný.
- Pripomienky sa nevykonajú. Nastavený časový interval sa tiež pozastaví. Funkcia nebude v režime SabbathMode ďalej vedená.
- Pripomienky a varovania sa nezobrazia. Nevyšľú sa žiadne akustické signály a na displeji sa nezobrazia žiadne varovania/nastavenia, ako napr. alarm teploty, alarm dverí.
- IceMaker je mimo prevádzky.*
- Vnútorné osvetlenie je deaktivované.
- Cyklus rozmrazovania pracuje iba v zadaný čas bez zohľadnenia používania zariadenia.
- Po výpadku napájania zo siete sa zariadenie samočinne prepne späť na režim SabbathMode.

Aktivácia/deaktivácia režimu SabbathMode

- Na aktiváciu funkcie sa na displeji posúvajte prstom až k položke menu Nastavenia a ťknite na 1 sekundu. Menu sa prepne na dostupné nastavenia.
- Posúvajte na displeji prstom dovtedy, kým sa neobjaví symbol pre režim SabbathMode (Menora). Stlačte symbol na tri sekundy.
- ▷ Indikácia zmení farbu.
- ▷ Režim SabbathMode je aktivovaný.

Na deaktiváciu funkcie na 3 sekundy stlačte indikáciu.

Režim SabbathMode je deaktivovaný.



TubeClean*

Toto nastavenie umožňuje vyčistenie vedení zariadenia IceMaker.*

Zabezpečte, aby boli splnené nasledovné predpoklady:*

- Čistenie zariadenia IceMaker je pripravené (pozri 8.2.6 Čistenie IceMaker*).

Aktivácia nastavenia*

- Aktivujte nastavenie v zákazníckom menu (pozri 6.2 Logika obsluhy).
- Pripraví sa preplachovací proces (max. 60 min.): Symbol pulzuje.
- Prepláchnu sa vodné potrubia: Symbol pulzuje.
- Preplachovací proces je končený: Funkcia je automaticky deaktivovaná.



Kocky ľadu*

Toto nastavenie umožňuje individuálne nastavenie veľkosti kociek ľadu.*

Volba nastavenia*

- Nastavenie hodnoty v zákazníckom menu (pozri 6.2 Logika obsluhy) .



Pripomienka

Pripomienky sa signalizujú akustickým signálom a indikujú optickým symbolom na displeji. Signálny tón sa zosilňuje a je čoraz hlasnejší, kým sa hlásenie neukončí.



Vloženie zásuvky IceMaker*

Toto hlásenie sa objaví, keď je otvorená zásuvka IceMaker.

- Zasuňte zásuvku IceMaker.
- Hlásenie zmizne.
- IceMaker vyrába kocky ľadu.

Aktivácia nastavenia

- Aktivácia/deaktivácia (pozri 6.2 Logika obsluhy) .



Vynulovať

Táto funkcia umožňuje vynulovať všetky nastavenia na pôvodné nastavenia z výroby. Všetky nastavenia, ktoré sa doposiaľ vykonali, sa vynulujú späť na pôvodné nastavenie.

Aktivácia nastavenia

- Aktivujte (pozri 6.2 Logika obsluhy) .

Vybavenie



Vypnutie zariadenia

Toto nastavenie umožňuje vypnúť celé zariadenie.

Vypnutie celého zariadenia

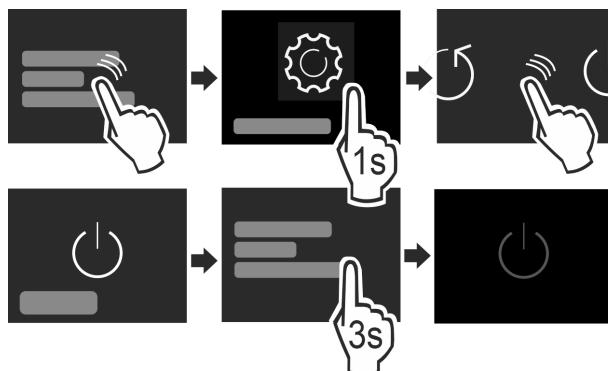


Fig. 11

- Deaktivácia zariadenia IceMaker.*
- Aktivácia/deaktivácia (pozri 6.2 Logika obsluhy).
- Deaktivované: displej sčernie.

6.5 Varovania

Varovania sa signalizujú akusticky signálnym tónom a indikujú opticky symbolom na displeji. Signálny tón sa zosilňuje a je čoraz hlasnejší, kým sa hlásenie neukončí.

6.5.1 Hlásenie



Zatvorte dvere

Hlásenie sa objaví, keď sú dvere príliš dlho otvorené.

Cas, kym sa hlásenie objaví, je možné nastaviť.

- Ukončenie alarmu: potvrďte hlásenie.
- alebo-
- Zatvorte dvere.



Výpadok elektrického prúdu

Hlásenie sa objaví, keď teplota mrazenia stúpne v dôsledku prerušenia elektrického prúdu. Po ukončení prerušenia dodávky prúdu zariadenie ďalej pracuje s nastavenou teplotou.

- Ukončenie alarmu: potvrďte hlásenie.
- Objaví sa alarm teploty (pozri Alarm teploty).



Alarm teploty

Hlásenie sa objaví, keď teplota nezodpovedá nastavenej teplote.

Príčinou pre teplotné rozdiely môže byť:

- Boli vložené teplé, čerstvé potraviny.
- Pri pretried'ovaní alebo odoberaní potravín vniklo dovnútra príliš veľa teplého vzduchu z miestnosti.
- Dlhší čas je vypadnutý elektrický prúd.
- Zariadenie je chybne.

Po odstránení príčiny zariadenie ďalej pracuje s nastavenou teplotou.

- Potvrďte zobrazenie.
- Zobrazí sa najvyššia teplota.
- Znova potvrďte zobrazenie.
- Zobrazí sa zobrazenie stavu.
- Zobrazí sa aktuálna teplota.



Chyba

Toto hlásenie sa objaví, keď pretrváva chyba zariadenia. Niektorá súčiastka zariadenia vykazuje chybu.

- Otvorte dvere.
- Kód chyby si poznačte.
- potvrďte hlásenie.
- Tónové varovanie sa stíši.
- Displej prepne na indikátor teploty.
- Zavorte dvere.
- Obráťte sa na zákaznícky servis (pozri 9.4 Zákaznícky servis).

6.5.2 DemoMode

Ak sa na displeji zobrazí „D“, je aktívny predvádzací režim. Táto funkcia je vyuvinutá pre obchodníkov, pretože sú deaktivované všetky funkcie chladiacej techniky.

Deaktivácia DemoMode

Ked' na displeji plynne čas:

- Potvrďte zobrazenie v priebehu plynúceho času.
 - Režim DemoMode je deaktivovaný.
- Ked' neplynie čas:
- Vytiahnite sieťovú zástrčku.
 - Opäť zapojte zástrčku.
 - Režim DemoMode je deaktivovaný.

7 Vybavenie

7.1 Zásuvky

Zásuvky je možné vybrať s cieľom ich očistenia.

Vybratie a vloženie zásuviek sa odlišuje podľa vyťahovacieho systému. Vaše zariadenie môže obsahovať rôzne vyťahovacie systémy.

Poznámka

Pokiaľ nie je vetranie postačujúce, stúpa spotreba energie a znižuje sa chladiaci výkon.

- Spodnú zásuvku ponechajte v zariadení!
- Vzduchové štrbinu ventilátora vnútri na zadnej stene udržujte vždy voľné!

7.1.1 Vybratie zásuvky

Zásuvka na teleskopických kolajničkách*

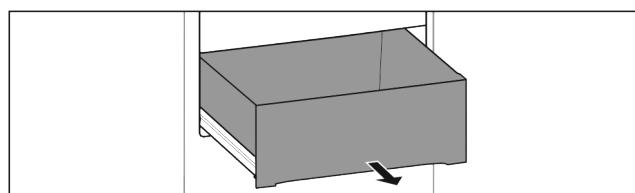


Fig. 12

Zabezpečte, aby boli splnené nasledovné predpoklady:

- Zásuvka je úplne vytiahnutá (pozri Fig. 1037).

Zásuvka vedená na sklenenú dosku*

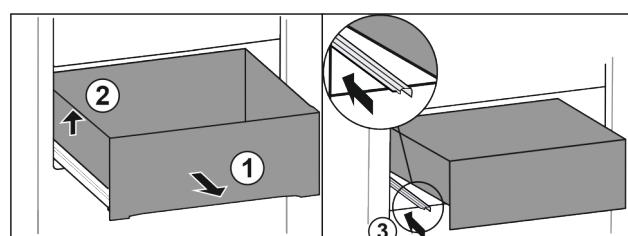


Fig. 13*

- Vytiahnite zásuvku úplne Fig. 13 (1).*
- Nadvihnite zásuvku dolava Fig. 13 (2).*
- Zasuňte ľavú koľajničku Fig. 13 (3).*

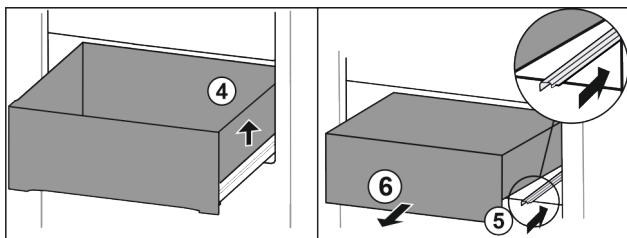


Fig. 14*

- Nadvihnite zásuvku doprava Fig. 14 (4).*
- Zasuňte pravú koľajničku Fig. 14 (5).*
- Odoberte zásuvku dopredu Fig. 14 (6).*

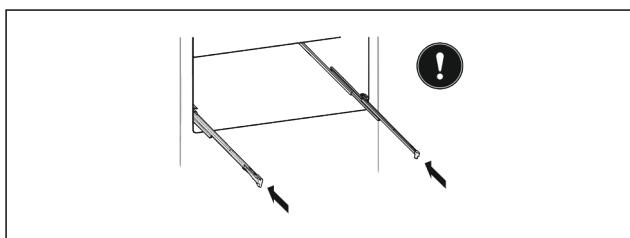


Fig. 15*

Ak koľajničky po odobratí zásuvky ešte nie sú úplne zasunuté.*

- Koľajničky úplne zasuňte.*

Zásuvka vedená na rebro nádoby*

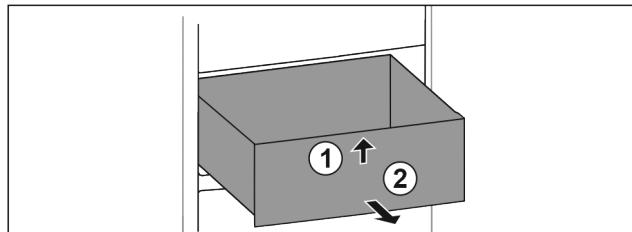


Fig. 16

- Vytiahnite zásuvku úplne.
- Nadvihnite ju dopredu Fig. 16 (1).
- Odoberte ju dopredu Fig. 16 (2).

Sklopňá horná zásuvka*

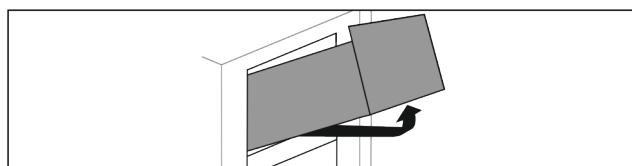


Fig. 17

- Vytiahnite zásuvku úplne.
- Nadvihnite ju dopredu.
- Nadvihnite ju zospodu.
- Odoberte ju dopredu.

7.1.2 Vloženie zásuvky

Zásuvka na teleskopických koľajničkách

Zásuvka vedená na sklenenú dosku*

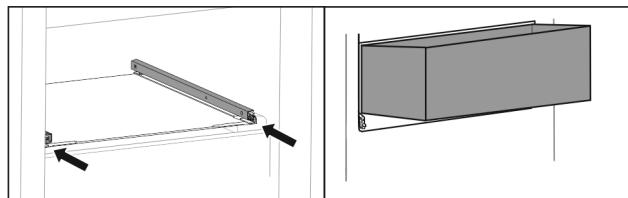


Fig. 18*

- Zasuňte koľajničky.*
- Nasadte zásuvku šikmo na koľajničky.*

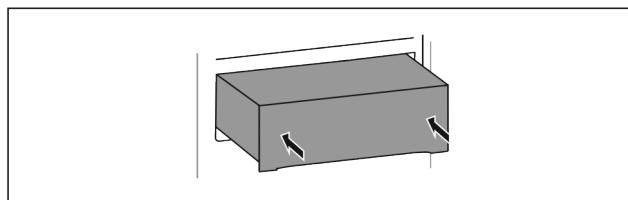


Fig. 19*

- Sputnite ju dolu.*
- Zasuňte ju až úplne dozadu.*

Zásuvka vedená na rebro nádoby*

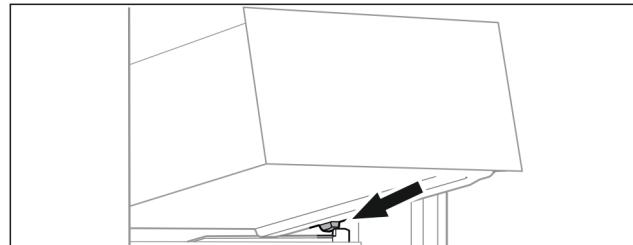


Fig. 20

- Nasadte zásuvku šikmo za zarážkami na rebro nádoby Fig. 20 (1).
- Sputnite zásuvku dolu.
- Zasuňte ju dozadu.

Sklopňá horná zásuvka*

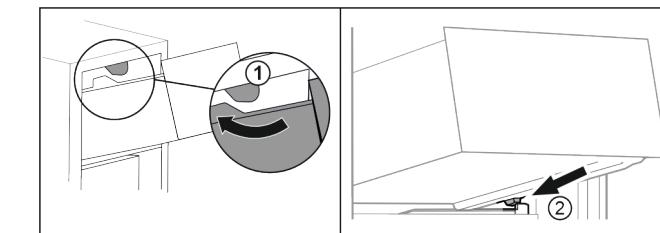


Fig. 21

- Prevedte zásuvku okolo horných zarážok Fig. 21 (1).
- Nasadte zásuvku šikmo za dolnými zarážkami na rebro nádoby Fig. 21 (2).
- Sputnite zásuvku dolu.
- Zasuňte ju dozadu.

Vybavenie

7.2 Vyťahovacia polička s IceTower*

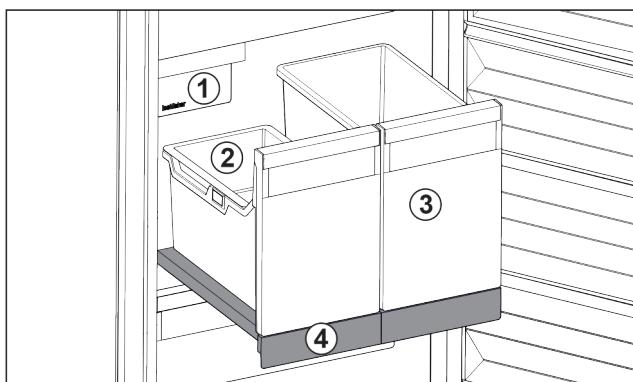


Fig. 22 Vyťahovacia polička s IceTower

- (1) IceMaker
- (2) Závesná miska na kocky ľadu
- (3) Nádoba napríklad na pizzu, alkoholické nápoje
- (4) Vyťahovacia polička

Na vyťahovacej poličke sú dve vysoké nádoby (IceTower). V nádobe Fig. 22 (2) sa hromadia a skladujú kocky ľadu z IceMaker. Nádoba Fig. 22 (3) sa hodí na skladovanie vysokých potravín, ako sú pizze alebo alkoholické nápoje.

Vyťahovacia polička s IceTower je namontovaná na sklenenej doske s vyťahovacími kol'ajničkami. Vyťahovaci poličku môžete rozložiť za účelom jej vyčistenia.

7.2.1 Rozobratie vyťahovacej poličky s IceTower

Odobratie nádoby

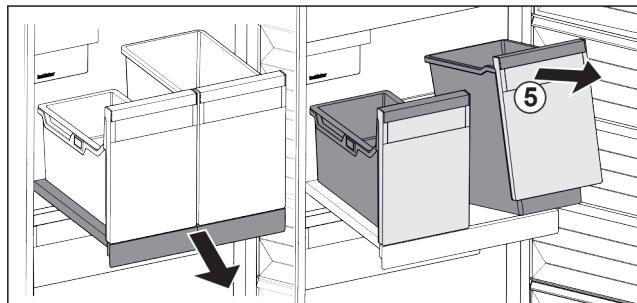


Fig. 23

- Vytiahnite vyťahovaci poličku.
- Nadvihnite nádobu Fig. 23 (5) vpred.
- Odoberte nádobu.

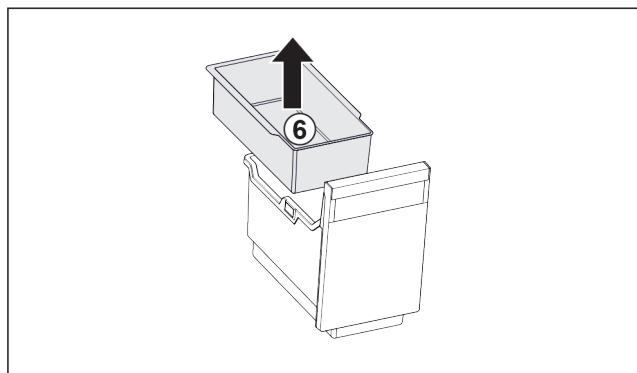


Fig. 24

- Odoberte závesnú misku Fig. 24 (6).
- Ak sú kocky ľadu v závesnej miske: vyprázdnite závesnú misku.
- Nádoba a závesná miska sú odobraté a môžete ich vyčistiť. (pozri 8.2.4 Čistenie vybavenia)

Odobratie vyťahovacej poličky

Zabezpečte, aby boli splnené nasledovné predpoklady:

- Nádoby sú odobraté. (pozri 7.2.1.1 Odobratie nádoby)

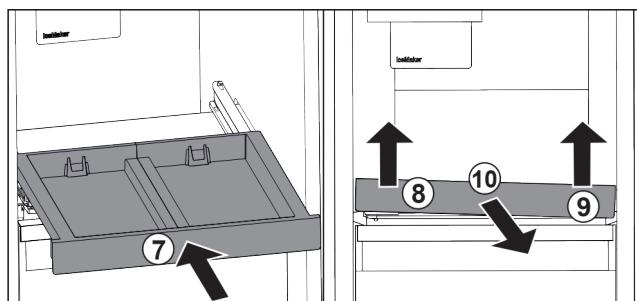


Fig. 25

- Zasuňte vyťahovaci poličku. Fig. 25 (7)
- Nadvihnite vyťahovaci poličku vpred uľavo. Fig. 25 (8)
- Nadvihnite vyťahovaci poličku vpred uľavo. Fig. 25 (9)
- ▷ Vyťahovacia polička je vpred uvolnená z upevnenia.
- Odoberte vyťahovaci poličku dopredu. Fig. 25 (10)
- ▷ Vyťahovacia polička je odobratá a môžete ju vyčistiť. (pozri 8.2.4 Čistenie vybavenia)

7.2.2 Vloženie vyťahovacej poličky s IceTower

Vloženie vyťahovacej poličky

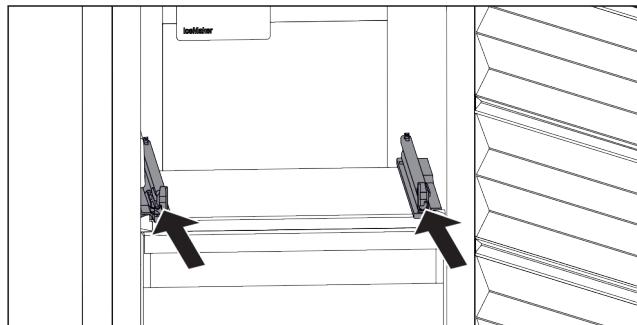


Fig. 26

- Zasuňte kol'ajničky.

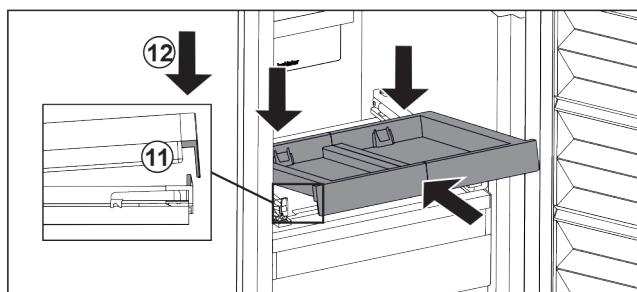


Fig. 27

- Nasadte vyťahovaci poličku šikmo za prednou sponou.
- Zasuňte ju šikmo. Dbajte na to, aby sa na oboch stranach doraz nachádzal za sponou. Fig. 27 (11)
- Zložte vyťahovaci poličku vpred. Fig. 27 (12)

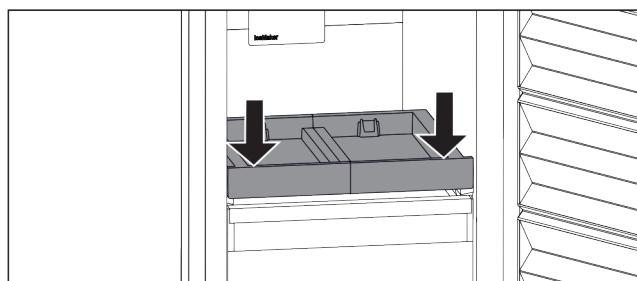


Fig. 28

- Potlačte vyťahovaci poličku vpred nadol.

▷ Vyťahovacia polička počutel'ne zapadne.

Vloženie nádoby

Zabezpečte, aby boli splnené nasledovné predpoklady:

- Vyťahovacia polička je vložená. (pozri 7.2.2.1 Vloženie vyťahovacej poličky)

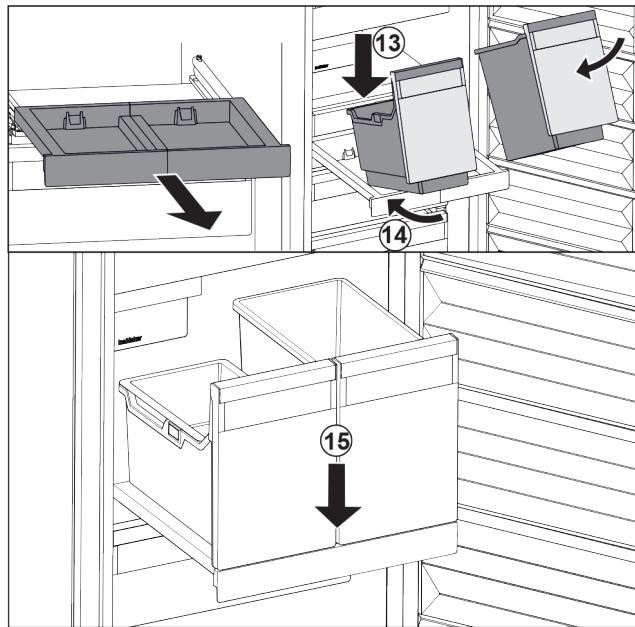


Fig. 29

- ▶ Vytiahnite vyťahovaciu poličku.
- ▶ Držte vyťahovaciu poličku jednou rukou.

Poznámka

Nádoby sú tvarované tak, aby sa nedali zameniť.

- ▶ Nasadte nádobu šikmo na vyťahovaciu poličku. Fig. 29 (13)
- ▶ Zasuňte nádobu šikmo dozadu. Fig. 29 (14)
- ▶ Zložte nádobu vpred. Fig. 29 (15)

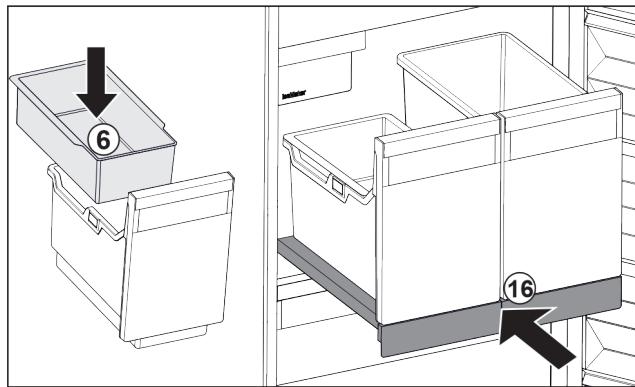


Fig. 30

- ▶ Vložte závesnú misku Fig. 30 (6) na kocky ľadu.
- ▶ Zasuňte vyťahovaciu poličku s nádobou (IceTower). Fig. 30 (16)
- ▶ Vyťahovacia polička s IceTower je úplne vložená.

7.3 EasyTwist-Ice*

Zariadenie EasyTwist-Ice vyrába s nasadenou nádržkou na vodu kocky ľadu.

Zariadenie EasyTwist-Ice slúži výlučne na výrobu kociek ľadu v množstvách bežných pre domácnosť.

Poznámka

Nemeňte polohu zariadenia EasyTwist-Ice.

Zabezpečte, aby boli splnené nasledovné podmienky:

- Zariadenie EasyTwist-Ice je vyčistené (pozri 8.2.5 Čistenie EasyTwist-Ice*)
- Nádržka na vodu je vyčistená.
- Zásuvka zariadenia EasyTwist-Ice je úplne zasunutá.

7.3.1 Naplnenie nádržky na vodu



VÝSTRAHA

Znečistená voda!

Otravy.

- ▶ Plňte len pitnou vodou.

POZOR

Tekutiny obsahujúce cukor!

Poškodenie zariadenia EasyTwist-Ice.

- ▶ Plňte výlučne studenou pitnou vodou.

Poznámka

Použitím filtrovanej, dekarbonizovanej vody sa dosiahne pitná voda v najlepšej kvalite pre bezporuchovú výrobu kociek ľadu. Takúto kvalitu vody je možné dosiahnuť pomocou vodného filtra dostupného v špecializovanom obchode.

- ▶ Nádržku na vodu napĺňajte iba filtrovanou, dekarbonizovanou pitnou vodou.

Napájanie vodou pre zariadenie EasyTwist-Ice sa realizuje prostredníctvom nádržky na vodu.

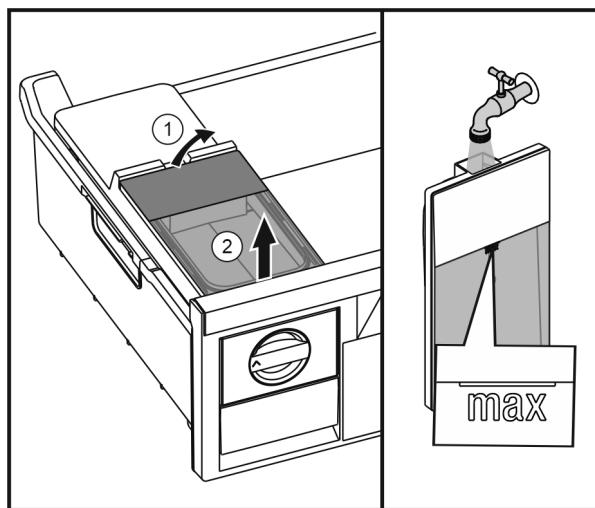


Fig. 31

- ▶ Nadvihnite nádržku na vodu zozadu Fig. 31 (1) a odoberte ju nahor Fig. 31 (2).
- ▶ Napľňte pitnú vodu až po značku.
- ▶ Nasadte nádržku na vodu v opačnom poradí.

7.3.2 Výroba kociek ľadu

Výrobná kapacita závisí od teploty mrazenia. Čím nižšia je teplota, tým viac kociek ľadu môžete za určitý čas vyrobiť.

Maximálna kapacita zásuvky na kocky ľadu – 40 ks (2-krát príprava kociek ľadu).

Čas potrebný na prípravu kociek ľadu – najmenej 5 hodín.

Uvoľnenie kociek ľadu

- ▶ Otočte otočný gombík doprava až na doraz.
- ▶ V prípade potreby to viackrát zopakujte a otočte gombík ešte trochu.

7.4 IceMaker*

Zariadenie IceMaker slúži výlučne na výrobu kociek ľadu v množstvách bežných pre domácnosť.

Údržba

Zabezpečte, aby boli splnené nasledovné podmienky:

- Zariadenie IceMaker je očistené (pozri 8 Údržba).
- Zásuvka zariadenia IceMaker je úplne zasunutá.

7.4.1 Výroba kociek ľadu

Výrobná kapacita závisí od teploty mrazenia. Čím nižšia je teplota, tým viac kociek ľadu môžete za určitý čas vyrobíť.

Po prvom zapnutí zariadenia IceMaker môže trvať až 24 hodín, kým sa vyrobia prvé kocky ľadu.

- Aktivujte funkciu IceMaker (pozri 6.2 Logika obsluhy).
- Výroba veľkého množstva kociek ľadu: Aktivujte funkciu MaxIce (pozri 6.2 Logika obsluhy).
- Kocky ľadu v zásuvke rovnomerne rozdel'te, aby ste zvýšili objem naplnenia.
- Zatvorenie zásuvky: IceMaker automaticky začne opäť s výrobou.

Poznámka

Ak je v zásuvke zariadenia IceMaker dosiahnutá určitá výška naplnenia, nevyrábajú sa ďalšie kocky ľadu. Zariadenie IceMaker nenaplení zásuvku až po okraj.

7.5 VarioSpace

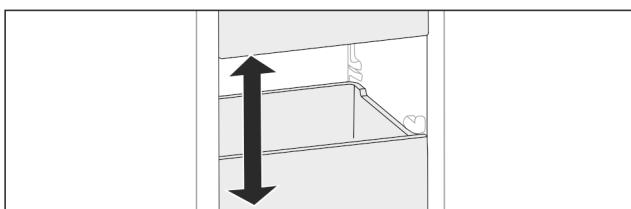


Fig. 32

Vyberte zásuvky a sklenené dosky zo zariadenia. Získate tak miesto na veľké potraviny ako hydina, mäso, veľké časti díviny, ako aj vysoké pečivo. Tieto sa tým môžu zmrazovať a ďalej pripravovať ako celok.

- Dodržiavajte hranice zaťaženia zásuviek a sklenených dosiek (pozri 9.1 Technické údaje).

7.6 Príslušenstvo

7.6.1 Akumulátor chladu

Akumulátory chladu zabraňujú pri výpadku elektrického prúdu príliš rýchlemu stúpaniu teploty.

Akumulátory chladu sú v zásuvke.

Akumulátory chladu môžete skladovať v zmrazovacom podnose.

Použitie akumulátorov chladu

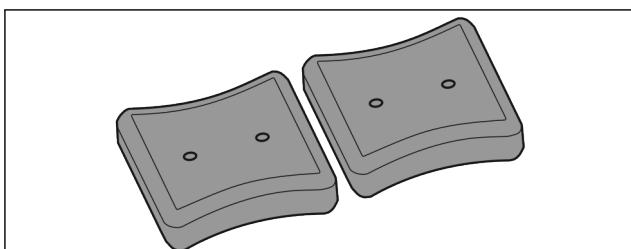


Fig. 33

Ked' sú akumulátory chladu premrznuté:

- V hornej, prednej časti mrazeničky ich položte na mrazené výrobky.

7.6.2 Miska na kocky ľadu s vekom*

Použitie misky na kocky ľadu

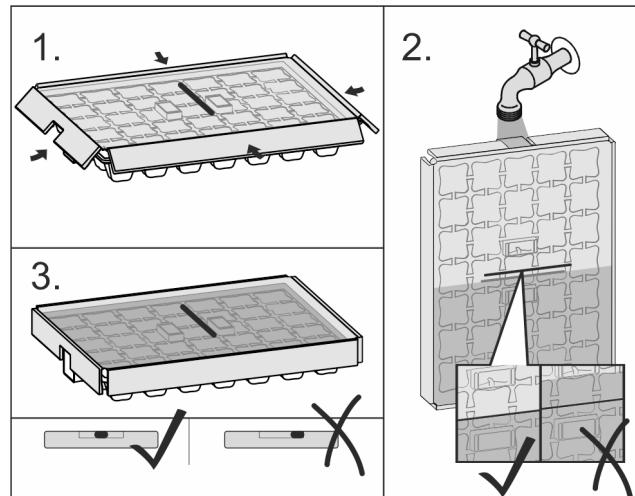


Fig. 34

Ked' voda zamrzla:

- Misku na kocky ľadu držte krátko pod teplou vodou.
- Odoberte kryt.
- Konec misky na kocky ľadu otočte zľahka opačným smerom.
- Uvoľnite kocky ľadu.

Rozobratie misky na kocky ľadu

Misku na kocky ľadu je možné rozobrať s cieľom jej očistenia.

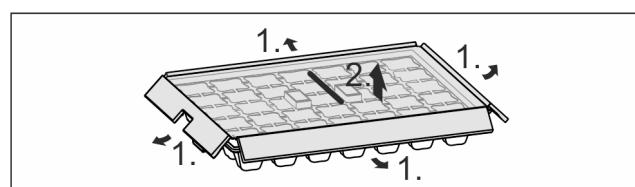


Fig. 35

- Rozoberte misku na kocky ľadu.

8 Údržba

8.1 Rozmrazovanie zariadenia

8.1.1 Rozmrazovanie so systémom NoFrost

Rozmrazovanie prebieha automaticky systémom NoFrost. Vlhkosť sa zráža na výparníku, pravidelne sa rozmrazuje a odparuje.

Zariadenie sa nemusí rozmrazovať.

Poznámka

Na dne zariadenia sa môžu hromadiť kvapky vody.

Ak vyradíte zariadenie z prevádzky:

- Položte pred zariadenie uterák, aby sa zachytili prípadne vytekajúce kvapky vody. (pozri 10 Odstavenie z prevádzky)

8.2 Čistenie zariadenia

8.2.1 Príprava



VÝSTRAHA

Nebezpečenstvo úderu elektrickým prúdom!

- Vyťahnite zástrčku chladiaceho zariadenia alebo prerušte prívod prúdu.

**VÝSTRAHA**

Nebezpečenstvo požiaru

- Nepoškodte chladiaci okruh.

- Vyprázdnite zariadenie.
- Vytiahnite sieťovú zástrčku.

8.2.2 Čistenie skrine**POZOR**

Nesprávne čistenie!

Poškodenia zariadenia.

- Používajte výlučne mäkké handričky a viacúčelové čistiace prostriedky s neutrálnym pH.
- Nepoužívajte odierajúce alebo škriabajúce špongie alebo ocel'ovú vlnu.
- Nepoužívajte ostré, abrazívne čistiace prostriedky obsahujúce piesok, chloridy alebo kyseliny.

**VÝSTRAHA**

Nebezpečenstvo poranenia a poškodenia horúcou parou!

Horúca para môže viesť k popáleninám a poškodiť povrchy.

- Nepoužívajte prístroje na čistenie parou!

- Utrite skriňu mäkkou, čistou handričkou. Pri silnom znečistení použite vlažnú vodu s neutrálnym čistiacim prostriedkom. Sklenené plochy sa môžu očistiť aj čistiacim prostriedkom na sklo.

8.2.3 Čistenie vnútorného priestoru**POZOR**

Nesprávne čistenie!

Poškodenia zariadenia.

- Používajte výlučne mäkké handričky a viacúčelové čistiace prostriedky s neutrálnym pH.
- Nepoužívajte odierajúce alebo škriabajúce špongie alebo ocel'ovú vlnu.
- Nepoužívajte ostré, abrazívne čistiace prostriedky obsahujúce piesok, chloridy alebo kyseliny.
- Plastové plochy: ručne očistite mäkkou, čistou handričkou, vlažnou vodou a trochu umývacieho prostriedku.
- Kovové plochy: ručne očistite mäkkou, čistou handričkou, vlažnou vodou a trochu umývacieho prostriedku.

8.2.4 Čistenie vybavenia**POZOR**

Nesprávne čistenie!

Poškodenia zariadenia.

- Používajte výlučne mäkké handričky a viacúčelové čistiace prostriedky s neutrálnym pH.
- Nepoužívajte odierajúce alebo škriabajúce špongie alebo ocel'ovú vlnu.
- Nepoužívajte ostré, abrazívne čistiace prostriedky obsahujúce piesok, chloridy alebo kyseliny.

Čistenie mäkkou, čistou handričkou, vlažnou vodou a trochu umývacieho prostriedku:

- Vyťahovacia polička IceTower*
- Zásuvka
Všimnite si, prosím: Neodstráňte magnet na zásuvke! Magnet zabezpečuje funkciu zariadenia IceMaker.*
- Zmrzavací podnos

Čistenie vlhkou handričkou:*

- Teleskopické kolajničky
Všimnite si, prosím: tuk v klzných dráhach slúži na mazanie a nesmie sa odstraňovať!

Čistenie v umývačke riadu do 60 °C:

- Miska na kocky ľadu*
- Naberačka na kocky ľadu*
- Rozobratie vybavenia: pozri príslušnú kapitolu.
- Očistite vybavenie.

8.2.5 Čistenie EasyTwist-Ice*

Čistenie sa musí vykonať pri:

- Prvom uvedení do prevádzky
- Nepoužívaní dlhšom ako 48 hodín
- Potrebe čistenia.

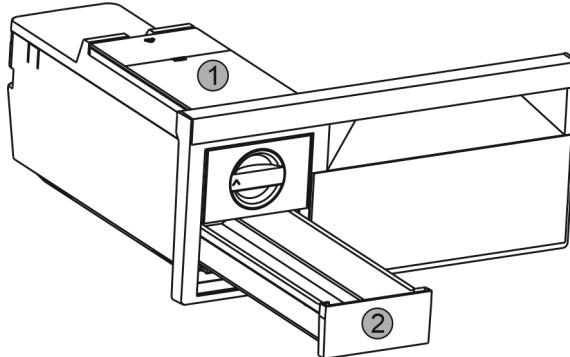
Pri prvom uvedení do prevádzky, dlhšom nepoužívaní alebo pri potrebe čistenia

Fig. 36

- Odoberte nádržku na vodu Fig. 36 (1) a zásuvku na kocky ľadu Fig. 36 (2).
- Vyberte zásuvku na zmrzovanie s EasyTwist-Ice.

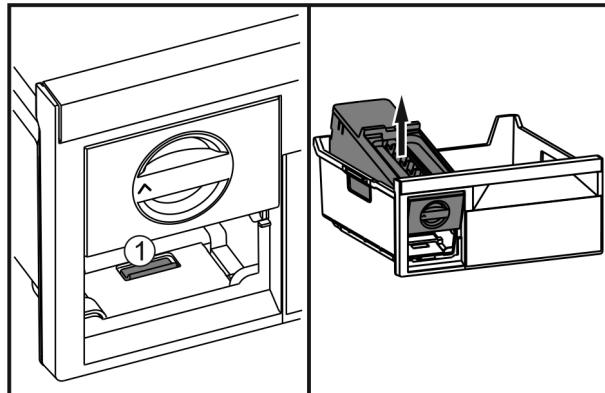


Fig. 37

- Stlačte sponu Fig. 37 (1), nadvihnite zariadenie EasyTwist-Ice zozadu a vyberte ho zo zásuvky na zmrzovanie.

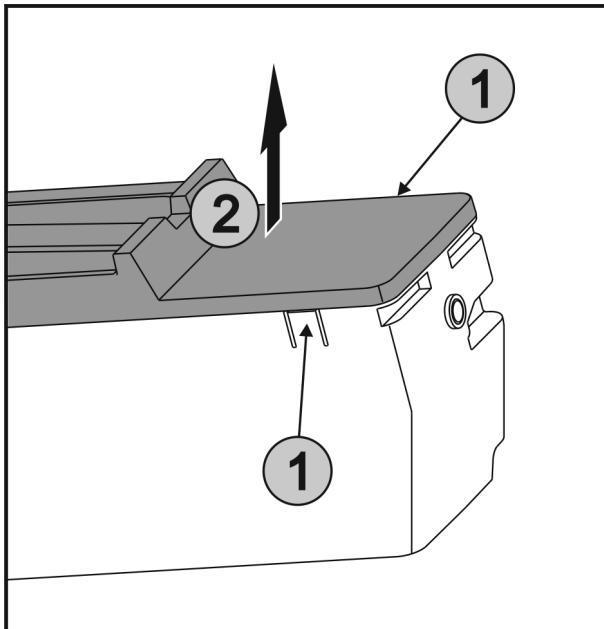


Fig. 38

- ▶ Súčasne stlačte spony Fig. 38 (1) na oboch stranach EasyTwist-Ice a odoberte kryt Fig. 38 (2) nahor.

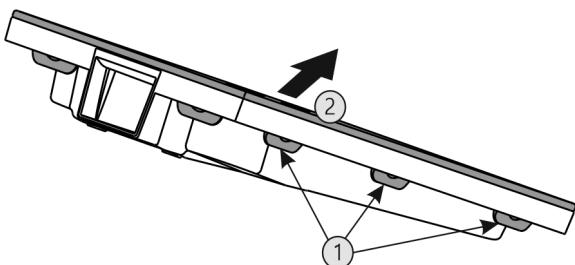


Fig. 39

- ▶ Postupne stlačte všetky spony Fig. 39 (1) a odoberte kryt Fig. 39 (2).
- ▶ Vyčistite zásuvku na kocky ľadu, nádržku na vodu a EasyTwist-Ice teplou vodou s trochou umývacieho prostriedku.
- ▶ Zmontujte EasyTwist-Ice.

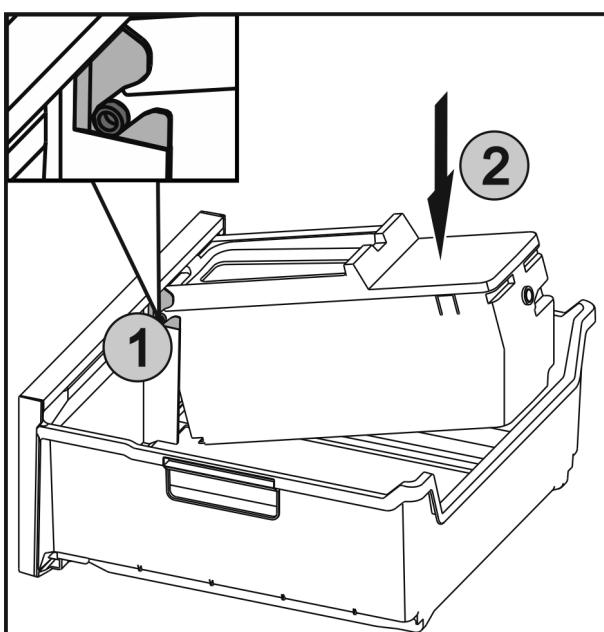


Fig. 40

- ▶ Zasuňte osi Fig. 40 (1) na EasyTwist-Ice do vedenia a tlačte zadnú stranu Fig. 40 (2), kým spona nezapadne.
- ▶ Zasuňte zásuvku EasyTwist-Ice.

VÝSTRAHA

Znečistená voda!

Otravy.

► Plňte len pitnou vodou.

► Nádržku na vodu naplňte vodou a nasadťte. (pozri 7.3.1 Naplnenie nádržky na vodu)

S nefiltrovanou vodou:

► Kocky ľadu, ktoré sa vyrobia do 24 hodín po prvej výrobe kociek ľadu, zlikvidujte.

S filtrovanou vodou:

► Kocky ľadu, ktoré sa vyrobia do 48 hodín po prvej výrobe kociek ľadu, zlikvidujte.

8.2.6 Čistenie IceMaker*

Zariadenie IceMaker je možné čistiť rôznymi spôsobmi.

Čistenie sa musí vykonať pri:

- Prvom uvedení do prevádzky
- Nepoužívanie dlhšie ako 5 dní.*

Zabezpečte, aby boli splnené nasledovné predpoklady:

- Zásuvka zariadenia IceMaker je vyprázdnená.
- Zásuvka zariadenia IceMaker je zasunutá.
- Zariadenie IceMaker je aktivované. (pozri 6.2 Logika obsluhy)

Pri prvom uvedení do prevádzky alebo dlhšom nepoužívaní

Vyčistite zariadenie IceMaker pomocou funkcie TubeClean.

- Do zásuvky pod zariadením IceMaker postavte 1,5 l prázdnu nádobu (max. výška 10 cm).
- Aktivujte funkciu TubeClean. (pozri 6.2 Logika obsluhy)
- Pripraví sa preplachovací proces (max. 60 min.): Symbol pulzuje.
- Prepláchnu sa vodné potrubia: Symbol pulzuje.
- Preplachovací proces je končený: Funkcia je automaticky deaktivovaná.
- Odoberte zásuvku zariadenia IceMaker a odstráňte nádobu.
- Zásuvku zariadenia IceMaker očistite teplou vodou a jemným čistiacim prostriedkom.
- Zasuňte zásuvku IceMaker.
- Automaticky sa spustí výroba kociek ľadu.
- Kocky ľadu, ktoré sa vyrobia do 24 hodín po prvej výrobe kociek ľadu, zlikvidujte.

Pri potrebe čistenia

Manuálne vyčistite zariadenie IceMaker.

- Odoberte zásuvku zariadenia IceMaker a vyčistite ju teplou vodou s trochou umývacieho prostriedku.
- Zasuňte zásuvku IceMaker.
- Automaticky sa spustí výroba kociek ľadu.

8.2.7 Po čistení

- Zariadenia a diely vybavenia vytrrite do sucha.
- Zariadenie pripojte a zapnite.
- Aktivujte SuperFrost (pozri 6.3 Funkcie). Ak je teplota dostatočne nízka:
- Vložte potraviny.
- Pravidelne opakujte čistenie.

9 Pomoc zákazníkom

9.1 Technické údaje

Teplotný rozsah

Mrazenie	-28 °C až -15 °C
----------	------------------

Maximálne zmrazované množstvo / 24h	
Mraznička	Pozri typový štítok v časti „Kapacita zmrazovania ... /24h“

Maximálna hmotnosť naloženia vybavenia			
Vybavenie	Šírka zariadenia 55 cm (pozri návod na montáž, Rozmery zariadenia)	Šírka zariadenia 60 cm (pozri návod na montáž, Rozmery zariadenia)	Šírka zariadenia 70 cm (pozri návod na montáž, Rozmery zariadenia)
Zásuvka	12 kg	12 kg	

Výroba kociek ľadu*	
Výroba kociek ľadu / 24 h	Pri teplote -18 °C: 1,2 kg kociek ľadu
Maximálna výroba kociek ľadu / 24 h	Pri aktívnej funkcií MaxIce: 1,5 kg kociek ľadu

Osvetlenie	
Trieda energetickej účinnosti ¹	Svetelný zdroj
Tento výrobok obsahuje svetelný zdroj triedy energetickej účinnosti G	LED

¹ Zariadenie môže obsahovať svetelné zdroje s rozdielnymi triedami energetickej účinnosti. Najnižšia trieda energetickej účinnosti je uvedená.

Pre zariadenia s pripojením cez WLAN:*

Údaj o frekvencii*	
Frekvenčné pásmo	2,4 GHz
Maximálny vyžarovaný výkon	<100 mW
Účel použitia rádiového zariadenia	Pripojenie do miestnej siete WLAN na dátovú komunikáciu

9.2 Prevádzkový hluk

Počas chodu vydáva zariadenie rôzne zvuky.

- Pri **nízkom chladiacom výkone** pracuje zariadenie v energetickej úsporne, ale dlhšie. Hlasitosť je **nižšia**.
- Pri **vysokom chladiacom výkone** sa potraviny ochladia rýchlejšie. Hlasitosť je **vyššia**.

Príklady:

- aktivované funkcie (pozri 6.3 Funkcie)
- bežiaci ventilátor

- čerstvo vložené potraviny
- vysoká teplota okolia
- dlho otvorené dvere

Hluk	Možná príčina	Druh hluku
Bublanie žblnkanie	a Chladivo prúdi v chladiacom okruhu.	normálny pracovný hluk
Prskanie a syčanie	Chladivo sa vstrekuje do chladiaceho okruhu.	normálny pracovný hluk
Bručanie	Zariadenie chladí. Hlasitosť závisí od chladiaceho výkonu.	normálny pracovný hluk
Zvuky síkania	Dvere s tlmičom pri zatváraní sa otvoria a zatvoria.	normálny pracovný hluk
Vŕchanie a hučanie	Ventilátor beží.	normálny prevádzkový hluk
Cvakanie	Komponenty sa zapínajú a vypínajú.	normálny hluk pri vypínaní
Drnčanie alebo bzučanie	Ventily alebo klapky sú aktívne.	normálny hluk pri vypínaní

Hluk	Možná príčina	Druh hluku	Odstránenie
Vibrácie	Nevhodná montáž	Hluk chyby	Zariadenie vyrovnejte vodorovne pomocou nastaviteľných nôh.
Klepanie	Vybavenie, predmety vo vnútri zariadenia	Hluk chyby	Upevnite diely vybavenia. Nechajte rozstup medzi predmetmi.

9.3 Technická porucha

Toto zariadenie je skonštruované a vyrobené tak, aby bola zabezpečená jeho bezpečná funkcia a dlhá životnosť. Pokial sa napriek tomu počas prevádzky vyskytne porucha, prekontrolujte prosím, či nie je prípadne spôsobená chybnou obsluhou. V takomto prípade vám musia byť aj v priebehu záručnej doby účtované vyplývajúce náklady.

Nasledovné poruchy môžete odstrániť sami.

9.3.1 Funkcia zariadenia

Chyba	Príčina	Odstránenie
Zariadenie nepracuje.	→ Zariadenie nie je zapnuté.	► Zapnite zariadenie.
	→ Sieťová zástrčka nie je správne zasunutá v zásuvke.	► Prekontrolujte sieťovú zástrčku.
	→ Poistka zásuvky nie je v poriadku.	► Prekontrolujte poistku.
	→ Výpadok elektrického prúdu	► Zariadenie ponechajte zatvorené. ► Chráňte potraviny: položte akumulátory chladu zhora na potraviny alebo použite decentrálnu skriňovú mrazničku v prípade, že bude výpadok elektrického prúdu trvať dlhšie.

Pomoc zákazníkom

Chyba	Príčina	Odstránenie
	→ Zástrčka zariadenia nie je správne zasunutá v zariadení.	► Rozmrazené potraviny nikdy opäť nezmrazujte. ► Skontrolujte zástrčku zariadenia.
Teplo nie je dostatočne nízka.	→ Dvere zariadenia nie sú správne zatvorené. → Prevzdušnenie a vetranie nie je dostatočné. → Teplota okolia je príliš vysoká. → Zariadenie sa otváralo príliš často alebo na príliš dlhú dobu. → Vložili sa príliš veľké množstvá čerstvých potravín bez funkcie SuperFrost. → Teplota je nesprávne nastavená. → Zariadenie stojí veľmi blízko zdroja tepla (sporák, vykurovanie atď.).	► Zavorte dvere zariadenia. ► Uvoľnite a vyčistite vetraciu mriežku. ► Riešenie problému: (pozri 1.3 Oblašť použitia zariadenia) . ► Počkajte, či sa požadovaná teplota opäť sama nenastaví. Ak nie, obráťte sa na zákaznícky servis (pozri 9.4 Zákaznícky servis) . ► Riešenie problému: (pozri SuperFrost) ► Teplotu nastavte nižšie a po 24 hodinách ju prekontrolujte. ► Zmeňte umiestnenie zariadenia alebo zdroja tepla.
Indikátor stavu nesveti.*	→ Indikátor stavu je vypnutý. → Dvere sú otvorené. → Zariadenie je vypnuté. → LED je chybná.	► Zapnite indikátor stavu . ► Zavorte dvere. ► Zapnite zariadenie. ► Obráťte sa na zákaznícky servis (pozri 8 Údržba) .
Tesnenie dverí je chybné alebo sa musí vymeniť z iných dôvodov.	→ Tesnenie dverí je vymeniteľné. Je ho možné vymeniť bez ďalšieho pomocného nástroja.	► Obráťte sa na zákaznícky servis (pozri 9.4 Zákaznícky servis) .
Námraza v zariadení alebo sa tvorí kondenzát.	→ Tesnenie dverí môže vykísnuť z drážky.	► Skontrolujte správne umiestnenie tesnenia dverí v drážke.
Zariadenie je na vonkajších plochách teplé*.	→ Teplo chladiaceho okruhu sa používa na zabráňovanie vzniku kondenzátu.	► To je normálne.

9.3.2 Vybavenie

Chyba	Príčina	Odstránenie
Zariadenie IceMaker sa nedá zapnúť.*	→ Zariadenia a tým aj zariadenie IceMaker nie sú pripojené.	► Pripojte zariadenie (pozri návod na montáž).
Zariadenie IceMaker nevyrába kocky ľadu.*	→ Zariadenie IceMaker nie je zapnuté. → Zásuvka zariadenia IceMaker nie je správne zatvorená. → Pripojenie vody nie je otvorené.	► Aktivujte IceMaker. ► Zásuvku správne zasuňte. ► Otvorte prípojku vody.*
Vnútorné osvetlenie nesveti.	→ Zariadenie nie je zapnuté. → Dvere boli otvorené dlhšie ako 15 minút.	► Zapnite zariadenie. ► Vnútorné osvetlenie sa pri otvorených dverach automaticky vypína približne po 15 minútach.

Chyba	Príčina	Odstránenie
	→ Osvetlenie LED je chybné alebo je poškodený kryt:	<p>VÝSTRAHA Nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom! Pod krytom sa nachádzajú časti pod napäťom. ► Vnútorné osvetlenie LED nechajte vymeniť alebo opraviť zákazníckemu servisu alebo vyškolenému odbornému personálu.</p>

9.4 Zákaznícky servis

Najskôr prekontrolujte, či nemôžete chybu odstrániť sami (pozri 9 Pomoc zákazníkom) . V opačnom prípade sa obráťte na zákaznícky servis.

Adresu nájdete v priloženej brožúre „Servis Liebherr“.



VÝSTRAHA

Neodborná oprava!

Poranenia.

- Opravy a zásahy do zariadenia a do sietového prívodu, ktoré nie sú výslovne vymenované v (pozri 8 Údržba) , nechajte vykonať zákazníckemu servisu.
- Poškodený sietový prívod smie vymeniť len výrobca, jeho zákaznícky servis alebo podobne kvalifikovaná osoba.
- Pri zariadeniach s prístrojovou sietovou zástrčkou smie výmenu vykonať zákazník.

9.4.1 Kontaktovanie zákazníckeho servisu

Pripávajte si nasledujúce informácie o zariadení:

- Označenie zariadenia (model a index)
- Servisné číslo (servis)
- Sériové číslo (sér. č.)
- Vyvolajte informácie o zariadení na displeji (pozri Informácie) .
- alebo-
- Prečítajte si informácie o zariadení na typovom štítku (pozri 9.5 Typový štítok) .
- Poznačte si informácie o zariadení.
- Informovanie zákazníckeho servisu: oznámte chyby a informácie o zariadení.
- ▷ To umožní rýchly a účelný servisný zásah.
- Nasledujte ďalšie pokyny zákazníckeho servisu.

9.5 Typový štítok

Typový štítok sa nachádza za zásuvkami na vnútornej strane zariadenia.

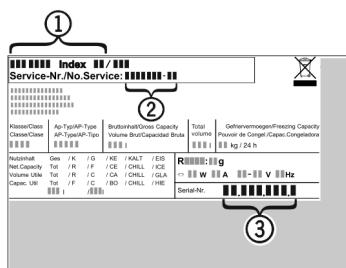


Fig. 41

(1) Označenie zariadenia

(3) Sériové číslo

- (2) Servisné číslo
- Informácie odčítajte z typového štítku.

10 Odstavenie z prevádzky

- Vyprázdnite zariadenie.
- Deaktivujte IceMaker.*
- Vypnite zariadenie (pozri 6.4 Nastavenia) .
- Vytiahnite sietovú zástrčku.
- V prípade potreby odstráňte konektor zariadenia: Vytiahnite ho a súčasne s ním pohybujte zlava doprava.
- Položte pred zariadenie uterák, aby sa zachytili prípadne vytekajúce kvapky vody.
- Očistite zariadenie (pozri 8.2 Čistenie zariadenia) .
- Dvere nechajte otvorené, aby nevznikli žiadne zápachy.

11 Likvidácia

11.1 Príprava zariadenia na likvidáciu



Li-Ion

Liebherr používa v niektorých zariadeniach batérie. V EÚ z dôvodu ochrany životného prostredia zákonodarca koncového užívateľa zaviazal, aby pred likvidáciou starých zariadení tieto batérie vybral. Ak vaše zariadenie má batérie, je na zariadení umiestnené príslušné upozornenie.

Svetlá

V prípade, že je možné odstrániť svetlá samostatne a bez poškodenia, demontuje tieto pred likvidáciou.

- Odstavte zariadenie z prevádzky.
- Zariadenie s batériami: odoberte batérie. Popis nájdete v kapitole **Údržba**.
- Ak je to možné: svetlá demontujte bez poškodenia.

11.2 Ekologická likvidácia zariadenia



Zariadenie ešte obsahuje cenné materiály, nelikvidujte ho jednoducho spoločne s domovým odpadom, je ho potrebné odvieziť do zberu oddelene.



Li-Ion



Batérie likvidujte oddelene od starého zariadenia. Batérie môžete bezplatne odovzdať v obchode alebo v recyklačných či zbernych dvoroch.

Svetlá

Demontované svetlá zlikvidujte prostredníctvom príslušných zbernych systémov.

Likvidácia

Pre Nemecko:

Zariadenie môžete bezplatne odovzdať do zberných nádob triedy 1 v miestnych recyklačných a zberných dvoroch. Pri kúpe nového chladiaceho/mraziaceho zariadenia a predajnej ploche > 400 m² vezme obchod staré zariadenie späť tiež bezplatne.

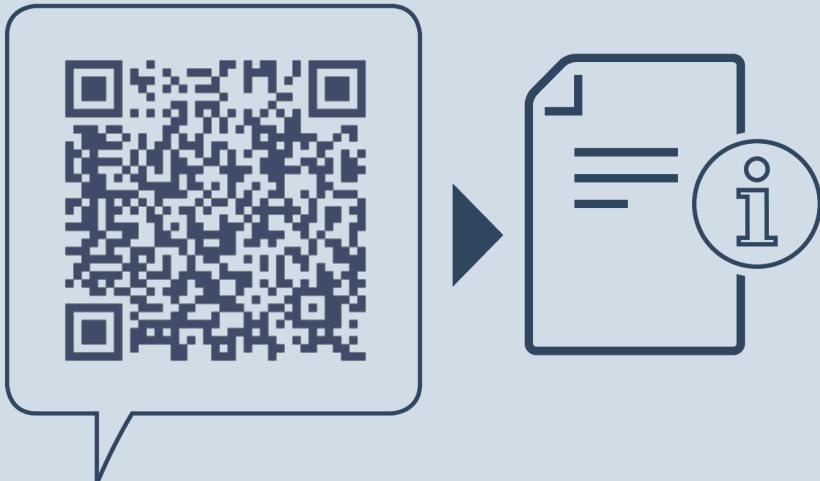


VÝSTRAHA

Vytekajúce chladiace médium a olej!

Požiar. Chladiace médium použité v zariadení nezaťahuje životné prostredie, ale je horľavé. Horľavý je aj olej v zariadení. Pri patrčne vysokej koncentrácií a v kontakte s externým zdrojom tepla sa môžu unikajúce chladiace médium a olej vznieť.

- ▶ Nepoškodte potrubia obehu chladiaceho média a kompresor.
- ▶ Prepravte zariadenie bez poškodení.
- ▶ Batérie, svetlá a zariadenie zlikvidujte podľa vyššie uvedených informácií.



home.liebherr.com/fridge-manuals

SK Mraznička

Dátum vydania: 20220407

Č. art. – Index: 7088346-00